

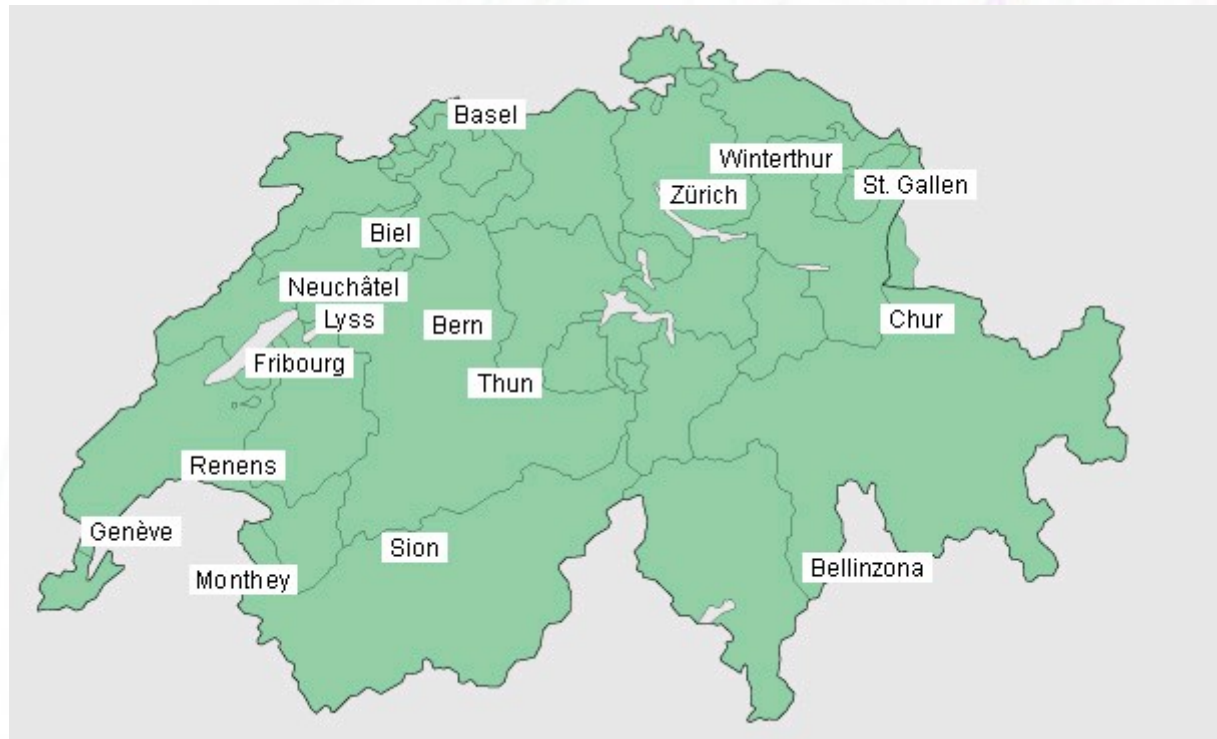
Brücken aus Büchern

- Konferenz der Ostschweizer Gleichstellungsbüros und des Fürstentums Liechtenstein vom 23. Januar 2009 in St.Gallen

Christa Oberholzer und Dorith Weber

Erste Interkulturelle Bibliotheken in der Schweiz

- www.interbiblio.ch



Was ist eine Interkulturelle Bibliothek?

- Medien aus den Herkunftsländern der fremdsprachigen Bevölkerung
- Lese- und Erzählanimation
- Arbeitsumfeld für freiwillige MitarbeiterInnen unterschiedlicher Herkunft

Warum eine Interkulturelle Bibliothek?

Eine Stadt, in der es Bücher in meiner Muttersprache gibt, kann keine fremde Stadt für mich sein.

Die Interkulturelle Bibliothek in St.Gallen

- Wunsch aus Migrantenkreisen
- Die Freihandbibliothek öffnet sich als Institution
- LibraForum / Sprachgruppenverantwortliche
- 10 Sprachen

Die einzelnen Schritte

- Ein Traum
- Diskussionen
- Rahmenbedingungen
- Welche Sprachen?
- Büchereinkauf im Heimatland

Bücher einarbeiten

- Verschiedene Sprachen, verschiedene Schriften
- Mitarbeit der Sprachgruppenverantwortlichen

Aktivitäten

- Geschichtenstunden für Kinder in 10 Sprachen
- Ausstellung „fremde Welten“
- Für jede Sprache einen besonderen Abend
- Autorenlesungen

Aktivitäten der Portugiesischen Abteilung

- Brasilianischer Abend
- Rui Martins
- João Paulo Borges Coelho

Wie geht es weiter?

- Ausstellung „Geheimnis der Bäume“
- Medienkisten
- Buchstart

Schlussworte

